

҈҆҆҆҆҆҆҈ѷ阪神内燃機工業株式会社

技術と環境の調和をめざして

Harmonizing Technology with Environment



船舶推進プラントの総合メーカーが誇る信頼のノウハウ

As a manufacture of ship propulsion plants, we proudly present the products you have grown to rely upon over the years.

当社は1918年の創業以来、船舶用内燃機関を中心に船舶推進プラントの総合メーカーとして、独自の技術力でモノづくりを進めてまいりました。船舶用4サイクル主機関、川崎-MAN B&W 2サイクル主機関とそれらに適合した船舶運行支援システム(HANASYS)をはじめとする周辺機器により、あらゆるご要望にお答えするとともに、万全のアフターサービス体制でそのフォローを実施しています。

Since its foundation in 1918, our company has been a comprehensive manufacturer of ship propulsion systems, using innovative technology for the production of main engines for marine applications. Our product line-up includes 4-stroke engines and Kawasaki-MAN B &W 2-stroke engines, enabling us to satisfy with a wide range of customer demands. We also supply the appropriate ship operation support system (HANASYS) and other peripheral equipment. Our commitment includes follow-up and a very efficient aftersales support system.

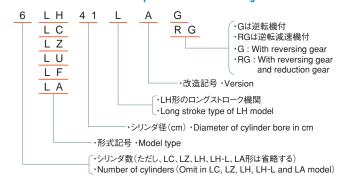
時代が求める低速4サイクルディーゼル機関 Most Reliable Low Speed 4-Stroke Diesel Engines







低速4サイクル機関 Low Speed 4-Stroke Diesel Engines.

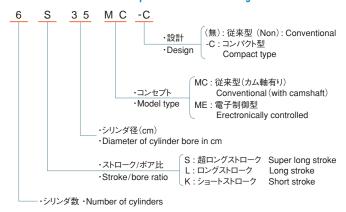


中速4サイクル機関 Medium Speed 4-Stroke Diesel Engines _

6	ΜX	2 8	A
\top			·改造記号·Version
			・シリンダ径(cm) · Diameter of cylinder bore in cm
			───·形式記号 ·Model type
			・シリンダ数・Number of cylinders

目	• LAシリーズ低速4サイクル機関 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	···· 5、6	
	• LH-Lシリーズ低速4サイクル機関 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	···· 7、8	
次	• LH • LH - Lシリーズ油圧逆転機付機関 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9、10	
$ \mathcal{Q} $	減速機付低速機関(大直径固定ピッチプロペラ) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	11、12	
3	• 減速機付低速機関(大直径可変ピッチプロペラ) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	13、14	
o	MX・MUHシリーズ減速機付中速機関	15	
Contents	• 川崎-MAN B&W 低速2サイクル機関 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 16∼20	
CO	• 可変ピッチプロペラ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	21~24	
	サイドスラスタ	25、26	
	HANASYS エンジン監視と船舶運航支援システム・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	27、28	
	• HANASYS EXPERT 高度船舶安全管理システム · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	29、30	
	 HANASYS MATES エンジン監視と機関メインテナンス支援システム。 	31、32	
	エンジン監視と陸上支援システム	31、32	
	 KICS 川崎ジョイスティック式総括操縦装置 	33	
	• 潤滑油•燃料油清浄装置	33	
	燃料油ファインフィルタ	34	
	• LG形潤滑油清浄装置 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	34	
	• 遠隔操縦装置	35、36	
	代理店・サービス工場・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	37、38	

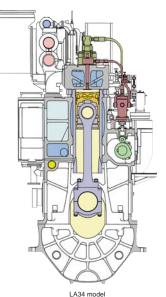
低速2サイクル機関 Low Speed 2-Stroke Diesel Engines .



• LA Series Low Speed 4-Stroke Diesel Engines 5	, 6
• LH-L Series Low Speed 4-Stroke Diesel Engines 7	, 8
• LH and LH-L Series Diesel Engines equipped with Hydraulic Reversing Gear	10
• Low Speed Diesel Engines with Reduction Gear (Large-dia. Fixed Pitch Propeller)	12
• Low Speed Diesel Engines with Reduction Gear (Large-dia. Controllable Pitch Propeller) 13,	14
MX and MUH Series Medium Speed Diesel Engines with Reduction Gear	15
Kawasaki-MAN B&W Low Speed 2-Stroke Diesel Engines	20
Controllable Pitch Propellers 21 to	24
• Side Thrusters 25,	26
• HANASYS Engine Monitoring and Marine Navigation Support System	28
• HANASYS EXPERT Advanced Support System for Ship Administration	30
• HANASYS MATES Engine Monitoring and Maintenance Support System · · · · 31,	32
• Engine Monitoring and Marine Navigation Support System	32
KICS Kawasaki Integrated Control System	33
• Lubricating Oil and Fuel Oil Purifiers	33
• Fuel Oil Fine Filters · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	34
• LG Type Lubricating Oil Filters	34
• Remote Control System 35,	36
After Sales Service Agents	38

▲シリーズ低速4サイクル機関

- ◆ロングストローク化によりサイクル効率を良くすると共に回転数を低くし、減速機を介さないプロペラ軸直結機関
- ◆低NOxを考慮しながら低燃費化(CO2低減)
- ◆油圧動弁装置の採用により騒音の低減と 油の飛散の防止
- ◆シリンダライナ上部にLセーブリングの装着 により、潤滑油消費量の低減とシリンダライナの摩耗の低減
- Based on the extensive records of LH and LH-L series, the driving force of LA series has been improved by making longer strokes than others, also by making direct connecting to slowly rotating crankshaft.
- LA series do not need reduction gear box but have bigger diameter of propeller than other series.
- Finally, Hanshin has developed LA series of low NOx emission with fuel-efficient marine engine by lowering CO₂.
- Less surface abrasion of cylinder liner and reduction of lubricating oil consumption by putting up L-save ring on cylinder liner



要目·寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

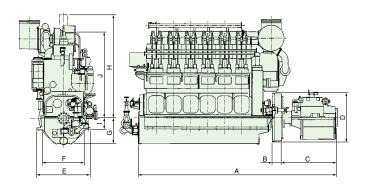
呼 称 Model	出 Out	カ tput	回転 速度 Speed	シリンダ 内 径 Bore	行程 Stroke	質量 Ma 機関		逆転機形式 Model of Reversing	
(Note 1)	kW	PS	(min ⁻¹)	(mm)	(mm)		Gear box	Gear box	
LA28G	1323	1800	330	280	590	20	4.3	MN1030-1	
LA32G	1618	2200	310	320	680	30	4.3	MN1030-1	
LA32G	1618	2200	280	320	680	30	5.3	MN1130	
LA34(G)	1765	2400	260	340	720	40	6.5	MN1230	
LA34(G)	1912	2600	270	340	720	40	6.5	MN1230	

Note 1. 呼称にG付の機関は逆転機付機関を示します。

Note 2. LA28、LA32機関は間接逆転のみです。

Note 1. Models with a "G" is the diesel engine equipped with a reversing gearbox.

Note 2. LA28 & LA32 model are only indirect-reversing type.



	寸 法 Dimensions (mm)											
Α	В	С	D	Е	F	G	Н	1	J			
4882	250	1540	1340	1400	1080	870	2748	315	2350			
5455	292	1540	1400	1600	1270	795	3204	355	2656			
5515	292	1600	1400	1600	1270	795	3204	355	2656			
6304	297	1760	1560	1700	1320	830	3357	370	2753			
6304	297	1760	1560	1700	1320	830	3357	370	2753			

__ ■ __シリーズ 低速4サイクル機関

- ◆高効率ロングストローク機関
- ◆応力集中の排除、応力の低減を図り、信頼性・耐久性を向上
- ◆振動の防止、騒音の低減を追求
- ◆吸排気弁の油圧動弁装置の採用により、騒音の低減と油の飛散防止(LH38L~LH46LA)
- High cycle efficiency, long stroke engine.
- Eliminates stress concentration and reduces overall stress; High reliability and easy maintenance.
- Noise and vibration have been greatly reduced.
- Hydraulic valve gearing of intake and exhaust valves lessens noise and prevents sprinkling of lubricating oil out of intake and exhaust valves (LH38L-LH46LA).

要目・寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

	呼 称	出力 Output (Note 1)		回転速度.	シリンダ 内径	行程	質量	
	Model	kW	PS	Speed (min ⁻¹)	Bore (mm)	Stroke (mm)	Mass(t) (Note 2)	
	LH28L	1176	1600	380	280	530	19.0	
	LC28L	1323	1800	400	280	530	21.0	
Ī	LZ28L	1471	2000	430	280	530	 21.0	
Ī	LH30L	1323	1800	300	300	600	26.0 26.8	
Ī	LH32L	1471	2000	280	320	640	35.0 38.4	
Ī	LH34LA	1618	2200	280	340	640	35.0 38.4	
Ī	፠ LH36L	1765	2400	250	360	670	40.0 43.7	
Ī	፠ LH36LA	1912	2600	270	360	670	40.0 43.7	
Ī	※ LH38L	2206	3000	250	380	760	49.0 53.0	
Ī	፠ LH41L	2427	3300	225	410	800	56.0 —	
Ī	፠ LH41LA	2647	3600	240	410	800	56.0 —	
Ī	፠ LH46L	2942	4000	200	460	880	78.0 —	
Ī	፠ LH46LA	3309	4500	220	460	880	78.0 —	

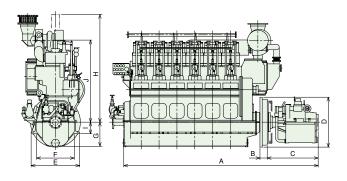
Note 1. ディレーティング出力も可能です。 当社へお問い合わせください。

Note 2. 上段はドライサンプ、下段はウエットサンプの時の値を示します。 Note 3. ※印の機関はスラスト軸受内蔵形です。ただしクラッチ付の場合、スラスト軸受は 別置きとなります。

Note 1. A derating output is also possible. Contact Hanshin Diesel Works for further information.

Note 2. The upper figure is for dry sump, the lower figure is for wet sump.

Note 3. Models marked with an ** are of integrated thrust bearing type. On models with a clutch, however, the thrust bearing is independent type.



			寸;	去 Dime	ensions	(mm)			
Α	В	С	D	Е	F	G	Н	ı	J
4175	300	669	1150	1300	980	770	2540	240	2229
4488	310	972	1150	1300	900	770	2340	240	2229
4175	300	669	1150	1300	980	770	2540	240	2229
 4488	310	972	1150	1000	300	110	2540	240	LLLJ
4366	300	860	1150	1300	980	770	2540	240	2229
4559	370	983	1400	1300	300		2340	240	2223
4739	210	744	1400	1360	1070	675	2839	310	2374
5138	370	983	1400	1300	1070	850	2009	310	2074
5292	300	875	1510	1470	1140	730	3021	350	2564
 5766	407	1239	1540	1470	1170	940	3021	000	2304
5292	300	875	1510	1470	1140	730	3021	350	2564
5766	407	1239	1540	1470	1170	940	3021	000	2004
5422	207	875	1560	1640	1260	775	3209	310	2763
 6590	407	1530	1560	1040	1200	1105	3203	310	2700
5422	207	875	1560	1640	1260	775	3209	310	2763
6590	407	1530	1560	1040	1200	1105	0200	310	2700
5444	320	_	1550	1710	1360	850	3747	400	3036
7014	456	1390	1740	1710	1000	1120	0141	700	0000
5577	290	_	1656	1820	1440	890	3808.5	410	3265
7297	460	1895	1716	1020	1770	000	0000.5	710	0200
5577	290	_	1656	1820	1440	890	3808.5	410	3265
7297	460	1895	1716	1020	1-7-10	030	0000.0	710	0200
6110	300	_	1884	2000	1560	1020	4149	450	3432.5
7734	473	1451	1788	2000	1500	1020	7175	750	0702.0
6110	300	_	1884	2000	1560	1020	4149	450	3432.5
7734	473	1451	1788	2000	1300	1020	7143	730	0702.0

Note 4. A、B、C、D寸法の上段はクラッチなし、下段はクラッチ付の寸法を示します。 G寸法の上段はドライサンプ、下段はウエットサンプの時の寸法を示します。

Note 5. LH32LーLH46LA機関はLセーブリング装備となります。

Note 5. LH32L—LH46LA機関は Lセーブリンク装備となります。 Note 4. For dimensions A, B, C and D, the upper dimension is for models equipped with a clutch, and the lower dimension is for models without a clutch.

For dimension G, the upper dimension is for dry sump and the lower dimension is for wet sump.

Note 5. LH32L-LH46LA model are equipped with L-save ring.

- ◆シンプルな機構で前後進操船が容易な油圧逆転機付機関を大形機種にもラインアップ
- ◆吸排気弁の油圧動弁装置の採用により、騒音の低減と油の飛散防止(LH38L~LH46LA)
- Large bore diesel engines with hydraulic reversing gears have been added to the model line-up. The hydraulic reversing gears make easier ship operation both ahead and astern.
- Hydraulic valve gearing of intake and exhaust valves lessens noise and prevents sprinkling of lubricating oil out of intake and exhaust valves (LH38L-LH46LA).

要目・寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

呼称	出 Output	カ (Note 1)	回転速度	シリンダ 内 径	行程	M	란(t) ass	逆転機形式 Model of	
Model	kW	PS	Speed (min ⁻¹)	Bore (mm)	Stroke (mm)	機 関 Engine	逆転機 Gear box	Reversing Gear box	
LC26G	625	850	400	260	440	12.5	1.61	MN-630	
LH26G	882	1200	420	260	440	12.5	1.85	MN-730	
LH26AG	1029	1400	450	260	440	12.5	2.14	MN-830	
LH28G	1029	1400	395	280	460	15.5	2.14	MN-830	
LH31G	1323	1800	370	310	530	21.0	3.00	MN930-1	
LH28LG	1176	1600	380	280	530	19.0	3.00	MN930-1	
LC28LG	1323	1800	400	280	530	21.0	3.00	MN930-1	
LZ28LG	1471	2000	430	280	530	21.0	4.3	MN1030-1	
LH30LG	1323	1800	300	300	600	26.0 26.8	5.1 4.3	HMG50 MN1030-1	
LH32LG	1471	2000	280	320	640	35.0 38.4	5.1 4.3	HMG50 MN1030-1	
LH34LG	1618	2200	310	340	640	35.0 38.4	5.1 4.3	HMG50 MN1030-1	
LH36LG	1765	2400	250	360	670	40.0 43.7	6.5	MN1230	
LH36LAG	1912	2600	270	360	670	40.0	6.5	MN1230	
LH38LG	2206	3000	250	380	760	49.0 53.0	6.5	MN1230	
LH41LG	2427	3300	225	410	800	56.0	7.8	MN1430	
LH41LAG	2647	3600	240	410	800	56.0	7.8	MN1430	
LH46LG	2942	4000	200	460	880	78.0	10.0	MN1630	
LH46LAG	3309	4500	220	460	880	78.0	10.0	MN1630A	

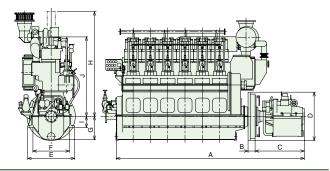
Note 1. ディレーティング出力も可能です。当社へお問い合わせください。

Note 2. 機関質量の上段はドライサンプ、下段はウエットサンプの時の値を示します。

Note 1. A derating output is also possible. Contact Hanshin Diesel Works for further information.

Note 2. For dimensions of engine mass, the upper figure is for dry sump, the lower figure is for wet sump.

LH and LH-L Series Diesel Engines equipped with Hydraulic Reversing Gear



			寸;	法 Dime	ensions	(mm)					
Α	В	С	D	Е	F	G	Н	- 1	J		
4210	240	960	1120	1120	850	680	2335	210	1875		
4265	240	1015	1120	1120	850	680	2335	210	1875		
4400	240	1150	1120	1120	850	680	2335	210	1875		
4443	230	1150	1150	1220	900	730	2375	210	2002		
4885	210	1300	1215	1300	960	810	2916	240	2308		
4696	190	1300	1190	1300	980	770	2540	240	2229		
4696	190	1300	1190	1300	980	770	2540	240	2229		
4938	210	1540	1280	1300	980	770	2540	240	2229		
5632 5592	260	1580 1540	1400	1360	1070	675 850	2839	310	2374		
5917 5877	220	1580 1540	1510	1470	1140	730 940	3021	350	2564	L H	
5917 5877	220	1580 1540	1510	1470	1140	730 940	3021	350	2564	Ĺ	
6397	297	1760	1560	1640	1260	775 1105	3209	310	2763	H	
6397	297	1760	1560	1640	1260	775 1105	3209	310	2763	L シリ	
6938	320	1760	1550	1710	1360	850	3747	400	3036	リース	
7210	370	1830	1716	1820	1440	890	3808.5	410	3265		
7210	370	1830	1716	1820	1440	890	3808.5	410	3265	圧	
8142	410	1922	1884	2000	1560	1020	4149	450	3432.5	転	
7210 370 1830 1716 1820 1440 890 3808.5 410 3265 油 17210 370 1830 1716 1820 1440 890 3808.5 410 3265 圧											
	A、C寸法 D寸法を元		HMG50	を装備し	た時の寸	法、下段	はMN103	0-1を装	備した時	機関	

Note 3. A、C寸法の上段はHMG50を装備した時の寸法、下段はMN1030-1を装備した時 の寸法を示します。

Note 4. G寸法の上段はドライサンプ、下段はウエットサンプの時の寸法を示します。

Note 3. For dimensions A and C, the upper dimension is for model equipped with HMG50, the lower dimension is for model equipped with MN1030-1.

Note 4. For dimensions G, the upper dimension is for dry sump and the lower dimension is for wet sump.

減速機付低速機関 大直径固定ピッチプロペラ

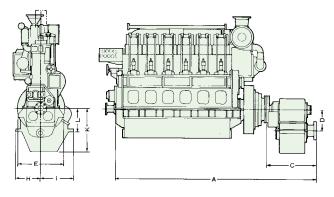
- ◆燃費の優れた低速機関に減速機を装備し、大直径プロペラと組み合わせると、推進 効率はさらに向上し、一層経済的な運航を実現します。
- ◆減速機付低速機関シリーズには、固定ピッチプロペラ用、可変ピッチプロペラ用とも 縦異芯と同芯形があり、また、要目表に記載されている他にも種々の減速比が選べま すので、船の用途、船形に応じた最適のプロペラ直径を選定できます。
- The addition of a reduction gear with a large diameter propeller to a low-speed diesel engine with outstanding fuel efficiency results in greater propulsive efficiency for even better economy.
- Reduction gears are available in both vertical offset and coaxial types for use with either fixed pitch propellers or controllable pitch propellers. In addition, various reduction gear ratios can be selected, including those shown in the specifications below, thus enabling selection of the propeller diameter best suited to the type of ships and the specific ship application.

w 我 出 力 同転車度 前進減速比 前進力公司転車 機関合係書

要目・寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

	呼 称	出 リ	凹転迷度	刖進减迷比	刖進ノ山ペフ凹転迷度	機関至質重	
		Output (kW)	Speed	Reduction	Prop. speed	Total mass	
	Model	(Note 1)	(min ⁻¹)	ratio	(min ⁻¹)	(t)	Ì
	LH28LRG	1176	205	1.838	215	00 E	
	LHZÖLNG	1176	395	2.088	189	23.5	
	LC28LRG	1323	400	1.833	218	25.6	
	LCZOLNG	1323	400	2.000	200	25.0	
	LZ28LRG	1471	430	1.833	235	25.6	ı
	LZZOLITO	1471	430	2.000	215	25.0	
	LH30LRG	1323	300	1.854	162	33.6	ı
	LITOOLITO	1020	000	2.000	150	00.0	_
	LH32LRG	1471	280	1.854	151	36.2	ı
				2.000	140 167	00.2	_
	LH34LRG	1618	310	1.854		41.6	ı
				1.925 1.512	161 165	-	
	LH36LRG	1765	250	1.842	136	51.0	ı
				1.634	165		_
	LH36LARG	1912	270	2.000	135	51.0	ı
				1.591	157		_
	LH38LRG	2206	250	2.012	124	65.6	ı
	LOCODO	005	400	1.660	241	45.0	
	LC26RG	625	400	1.976	202	15.3	ı
	LH26RG	000	400	1.667	252	10.4	
	LHZONG	882	420	1.909	220	16.4	ı
	LH26ARG	1029	450	1.667	270	16.4	
	LITZOANG	1029	450	1.909	236	10.4	
	LH28RG	1029	395	1.667	237	19.6	ı
	LITZOITO	1023	333	1.909	207	13.0	_
	LH31RG	1323	370	1.625	228	26.1	ı
	Lilotito	1020	070	2.000	185	20.1	-
	6LUS40RG	2794	340	1.591	214	56.8	ı
			0.10	1.786	190	00.0	
	LA28RG	1323	330	1.659 1.721	199 192	27.4	ı
				1.854	167		_
	LA32RG	1618	310	1.925	161	36.6	
				1.634	165		
LA34RG		1912	270	2.000	135	51.0	

Note 1. ディレーティング出力も可能です。当社へお問い合わせください。



プロペラ直径			寸 注	去 Dime	nsions	(mm)		
Prop. diameter (mm)	Α	С	D	Е	Н	I	K	L
2740 2960	4818	1180	535	1300	580	800	1095	595
2780 2930	5040	1300	540	1300	625	895	1090	600
2720 2870	5040	1300	540	1300	625	895	1090	600
3320 3470	5855	1540	600	1360	700	985	1200	800
3520 3680	6257	1540	600	1470	680	950	1230	660
3380 3460	6252	1540	600	1470	680	950	1230	660
3460 3890	6932	1900	670	1640	750	1050	1380	920
3520 3960	6932	1900	670	1640	750	1050	1380	920
3730 4270	7724	2150	_	1710	970	970	800	315
2270 2510	4510	1075	450	1120	500	720	850	510
2360 2560	4603	1150	492	1120	530	800	974	552
2340 2530	4603	1150	492	1120	530	800	972	552
2530 2730	4769	1150	546.4	1220	550	850	1146.4	606.4
2710 3070	4978	1340	570	1300	650	975	1120	630
3260 3490	7678	2150	_	1600	970	970	800	315
2930 3000	5184	1540	600	1400	680	950	1230	660
3380 3460	5869	1540	600	1600	680	950	1230	660
3524 3960	6840	1900	670	1700	750	1050	1380	920

Note 1. A derating output is also possible. Contact Hanshin Diesel Works for further information.

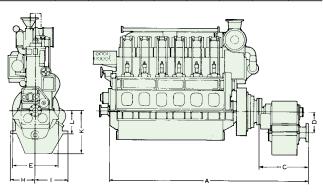
減速機付低速機関 大直径可変ピッチプロペラ

要目·寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

呼 称 Model	出力 Output (kW)	回転速度 Speed	前進減速比 Reduction ratio	前進プロペラ 回転速度 Prop. speed	機関全質量 Total mass	プロペラ直径 Prop. diameter	
Model	(Note 1)	(min ⁻¹)		(min ⁻¹)	(t)	(mm)	
LH28L	1176	395	1.838	215	22.9	2650	
	1170		2.088 1.833	189 218		2900 2700	_
LC28L	1323	400	2.000	200	25.6	2800	ł
. ====			1.833	235		2500	-
LZ28L	1471	430	2.000	215	25.6	2800	1
LH30L	1000	000	1.854	162	00.0	3350	
LH3UL	1323	300	2.000	150	33.6	3400	
LH32L	1471	280	1.854	151	36.2	3500	
LIIJZL	14/1	200	2.000	140	30.2	3600	_
LH34L	1618	310	1.854	167	41.6	3400	
	1010	0.0	1.925 1.512	161 165	11.0	3500 3400	_
LH36L	1765	250	1.842	136	51.0	3800	1
			1.634	165		3500	-
LH36LA	1912	270	2.000	135	51.0	3900	1
LH38L	0000	050	1.591	157	05.0	3700	
LH38L	2206	250	2.012	124	65.6	4250	1
LC26	625	400	1.660	241	16.0	2200	
LCZU	023	400	1.976	202	10.0	2400	
LH26	882	420	1.667	252	16.6	2300	
	002	120	1.909 1.667	220 270	10.0	2450 2250	<u> </u>
LH26A	1029	450	1.909	236	16.4	2450	1
			1.667	237		2400	-
LH28	1029	395	1.909	207	19.7	2650	i
LH31	1000	070	1.625	228	00.4	2600	
LU31	1323	370	2.000	185	26.1	3000	
6LUS40	2794	340	1.591	214	56.8	3200	
000340	2/94	340	1.786	190	30.0	3450	
LA28	1323	330	1.659	199	27.4	3100	
L/ (LO	1020	- 000	1.721	192	27.7	3200	-
LA32	1618	310	1.854 1.925	167 161	36.6	3400 3500	-
			1.634	165		3500	\vdash
LA34	1912	270	2.000	135	51.0	3900	

Note 1. ディレーティング出力も可能です。当社へお問い合わせください。 Note 1. A derating output is also possible. Contact Hanshin Diesel Works for further information.

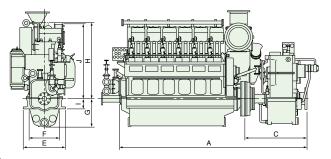
可変ピッチ			寸 注	去 Dime	nsions	(mm)		
プロペラ 形式 CPP Model	Α	С	D	Е	Н	ı	К	L
DX64NR36 DX64NR36	5635	1895	535	1300	580	580	1095	595
DX64NR36 DX64NR36	5583	1885	540	1300	625	625	1090	600
DX64NR36 DX64NR36	5583	1885	540	1300	625	625	1090	600
DX70NR41 DX70NR41	6446	1990	600	1360	700	700	1200	800
DX70NR41 DX78NR45	6738	1990	600	1470	700	700	1200	800
DX78NR45 DX78NR45	6662	1950	600	1470	680	950	1230	660
DX78NR45 DX78NR45	7502	2470	670	1640	750	1050	1380	920
DX78NR45 DX88NR54	7502 7582	2470 2550	670	1640	750	1050	1380	920
DX88NZ54 DX88NZ54	8659	3085	_	1710	880	880	820	225
DX48NR32 DX48NR32	5465	2030	450	1120	500	500	850	510
DX56NR32 DX56NR32	5298	1845	492	1120	530	530	972	552
DX56NR32 DX56NR32	5298	1845	492	1120	530	530	972	552
DX56NR32 DX56NR32	5304	1685	546.4	1220	600	600	1146.4	606.4
DX64NR36 DX64NR36	5508	1870	570	1300	650	650	1120	630
DX88NZ54 DX88NZ54	8613	3085	_	1600	880	880	820	225
DX70NR41 DX70NR41	5634	1990	600	1400	700	700	1230	660
DX78NR45 DX78NR45	6279	1950	600	1600	680	950	1230	660
DX88NZ54 DX88NZ54	7410 7490	2470 2550	670	1700	750	1050	1380	920



MX・MUHシリーズ 減速機付中速機関

MX and MUH Series Medium Speed Diesel Engines with Reduction Gear

- ◆ショートストローク、コンパクトな減速機付中速機関
- ◆高い出力率と低燃費・低騒音
- ◆機関室スペース、特に機関全高が制限される船舶に最適
- Short stroke, medium-speed diesel engine with reduction gear.
- High output ratio, low fuel consumption and low noise.
- Compact and height design suitable for ships with limited engine room space.



要目·寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

呼称	Output (Note i) Speed (min ')		シリンダ内径	行程			
Model	No. of Cyl.	kW	PS	PS 機関 プロペラ Engine Propeller		Bore (mm)	Stroke (mm)
6MX28	6	1838	2500	730	277	280	380
8MX28	8	2427	3300	730	277	280	380
6MUH28A	6	1765	2400	780	277	280	340

ŗ	呼 称		質量(t) Mass		寸 法 Dimensions (mm)								
ı	Model	機 関 Engine	減速機 Red. Gear box	Α	С	Е	F	G	Н	ı	J		
61	MX28	18.0	6.9	5523	1698	1170	850	770	2098	270	2035		
81	VIX28	24.0	7.8	6782	2095	1170	850	770	2098	270	2439		
61	MUH28A	15.0	5.3	5067	1789	1110	790	660	2078	210	1963		

Note 1. ディレーティング出力も可能です。当社へお問い合わせください。 Note 1. A derating output is also possible. Contact Hanshin Diesel Works for futher information.



川崎-MAN B&W 低速2サイクル機関

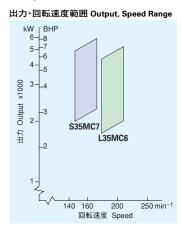
Kawasaki-MAN B&W Low Speed 2-Stroke Diesel Engines



MAN Diesel & Turbo社の主要ライセンシーとして、外航船用大形主機関に多くの経験を持つ川崎重工業と内航・近海船用小形主機関トップメーカーの阪神内燃機工業の両社の協力により製造される川崎-MAN B&W低速2サイクル機関は、ユニフロー掃気静圧過給方式の設計思想を小形機関の分野に広げ開発されました。

Kawasaki-MAN B&W 2-stroke low speed engine series produced in cooperation of Kawasaki Heavy Industries, Ltd., one of the

major manufacturers of large bore main diesel engines for ocean going vessels and the Hanshin Diesel Works, Ltd., one of the major manufacturers of main engines for domestic coastal vessels, was developed as the result of the expansion of designing thought of uniflow scavenging constant pressure turbocharging system into the smaller size engine field.



♦低燃費

ユニフロー掃気静圧過給方式の利点を活かし、ボア・ストローク比を3.0~4.0にまで大きくした超ロングストローク設計を採用し、画期的な低燃費を実現しました。

♦低回転数

プロペラ回転教が10%低くなれば、プロペラ推進効率は約3.3%向上します。機関自体の低燃費とロングストローク設計による低い回転数との相乗効果で燃料コストは大幅に低減されます。

◆広い出力選択範囲

シリンダ当り出力がL35MC6:650kW、S35MC7:740kW、5~8シリンダまでの広い 出力範囲をカバーしており、船の種類、用途に応じた最適の定格出力/回転数を選ぶ ことができます。

♦高粘度燃料油

ユニフロー掃気方式により低負荷での燃焼も安定しています。また、機関発停を含めた 全負荷域で700cSt/50℃の高粘度油の使用が可能です。

Low fuel oil consumption

Basing on the advantages of uniflow scavening constant pressure system, the bore stroke ratio was enlarged up to 3.0-4.0 making it possible to remarkable low fuel oil consumption.

Low engine speed

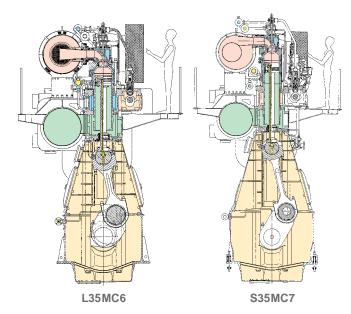
If the propeller rpm is reduced by 10%, the propelling efficiency is increased by about 3.3%. The fuel cost will be remarkably lowered due to the synergistic effect of the low fuel oil consumption of the deisel engine itself and the low rpm in the long stroke design.

Wide range of output

The output of L35MC6 per cylinder is 650kW, and that of S35MC7 is 740kW. They cover wide range of output from 5 to 8-cylinder. Users can select the optimum rating output/rpm in accordance with the type and use of the ship.

Heavy fuel oil

Due to the uniflow scavenging system, combustion is steady in low load operation of the engine. Because of the fuel valve of unique design, L35MC6/S35MC7 engine permits the use of heavy fuel oil up to 700cSt/50°C in entire load area including the starting and stopping.



ボア・クーリング式鍛鋼製シリンダカバー Bore-cooled, Forged Steel Cylinder Cover

無冷却式燃料弁

Uncooled Fuel Injection Valve

油圧式駆動・回転式排気弁、弁座冷却

Hydraulically driven Exhaust Valve with Rotating Spindle and Cooled Valve Seat

油冷却式ピストン

Oil-cooled Piston crown

シリンダライナ

低潤滑油消費率、低摩耗率

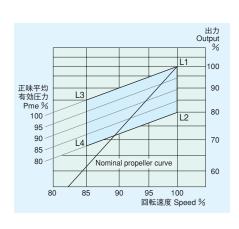
Cylinder Liner with Low Lub. Oil Consumption and Low Wear Rate

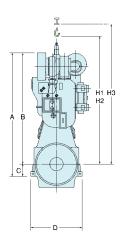


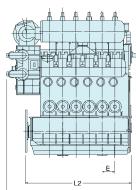
川崎-MAN B&W 低速2サイクル機関

主要目·出力範囲 Main Particulars, Output

呼 科 Mode	东 el			L351	MC6		S35MC7				
シリンダ内径×行程 Bore×Stroke (mm)			350×1050					350×1400			
	レイアウト Layout point		L1	L2	L3	L4	L1	L2	L3	L4	
	回転速度 Speed (min ⁻¹)		210	210	178	178	173	173	147	147	
正味平 Pme (均有効 (bar)	王力	18.4	14.7	18.4	14.7	19.1	15.3	19.1	15.3	
	s	5	3250 (4425)	2600 (3525)	2750 (3750)	2200 (3000)	3700 (5050)	2975 (4050)	3150 (4275)	2525 (3425)	
力 W (BHP	ンダ数 Cylinders	6	3900 (5310)	3120 (4230)	3300 (4500)	2640 (3600)	4440 (6060)	3570 (4860)	3780 (5130)	3030 (4110)	
出力 Output kW (BHP)	ツリン No. of C	7	4550 (6195)	3640 (4935)	3850 (5250)	3080 (4200)	5180 (7070)	4165 (5670)	4410 (5985)	3535 (4795)	
0	Z	8	5200 (7080)	4160 (5640)	4400 (6000)	3520 (4800)	5920 (8080)	4760 (6480)	5040 (6840)	4040 (5480)	







L1

- 分解に要する高さ H1:標準 H2:最小寸法
- H3: MAN Diesel製特殊 クレーン使用の場合 Dismantling Height
- H1: Nomal
 H2: Minimum
 H3: When using MAN
 Diesel double jib crane.

寸法表 Dimensions (mm)

	·									
呼 和 Mode			L351	MC6			S351	MC7		
シリンタ No. of		5	6	7	8	5	6	7	8	
質量 Mass	(t)	60	68	77	86	67	77	87	96	
	L1	5308	5908	6508	7108	5308	5908	6508	7108	
m)	L2	4423	5023	5623	6223	4458	5058	5658	6258	
e) (m	Α		50	61			60	53		
纤值) danc	ой в 4511				5403					
(参考 (Gui	С		5	50			6	50		
寸法 sions	D		19	80		2200				
主要寸法(参考值 mensions(Guidan	Е		6	00			6	00		
主要寸法(参考值) Main dimensions(Guidance)(mm)	H1		51	75			64	25		
Ma	H2		50	00			58	50		
	НЗ		50	25			59	50		

可変ピッチプロペラ

Controllable Pitch Propellers

◆自動負荷制御装置(ALC)との組合せによる高効率経済運航

◆主機関出力のプロペラ軸と動力取出し軸への配分、推力と 曳力への配分、正確・迅速な操船安全性

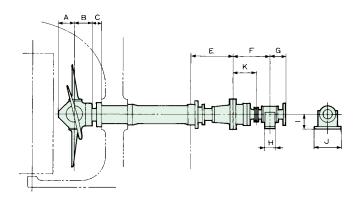


When combined with an Automatic Load Controller (ALC), maximum performance is obtained from CPP for highly efficient, economical opration.

Providing quick, accurate and safe control of the ship.

要目·寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

	形式	呼称	適用機関 呼 称	出 Out	カ put	回転速度	翼数 No. of	プロペラ 直径	
	Type	Model	Engine model	kW	PS	Speed (min ⁻¹)	propeller blade	Propeller dia. (mm)	
		DX48N32	LC26	625	850	400		1700	
		DAHONOZ	LH26	882	1200	420		1800	
		DX56N32	LH26A	1029	1400	450		1750	
			LH28	1029	1400	395	4	1900	
			LH28L	1176	1600	380		2000	
	D		LC28L	1323	1800	400		2000	
	U		LZ28L	1471	2000	430		1950	
			LH31	1323	1800	370		2100	
			LH30L	1323	1800	300		2400	
		DX64N36	LH32L	1471	2000	280		2550	
		DAU4NOU	LH34L	1618	2200	300	1	2500	
		LA28	1323	1800	330		2400		



主要寸法 Dimensions (mm)									
Α	В	O	Е	F	G	т	_	7	K
285	305	210	900	760	300	235	260	500	485
335	350	210	900	760	300	235	260	500	485
380	405	220	950	855	345	275	285	520	540

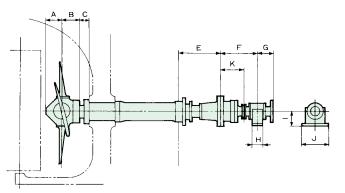
可変ピッチプロペラ

Controllable Pitch Propellers

要目·寸法表 Particulars and Dimensions (mm)

形式	呼称	適用機関 呼 称	出 Out	カ tput	回転速度	翼数 No. of	プロペラ 直 径	
Type	Model	Engine model	kW	PS	Speed (min ⁻¹)	propeller blade	Propeller dia. (mm)	
		LA32	1618	2200	280		2500	
	DX70N41	LA34	1912	2600	270		2700	
		LH34L	1618	2200	280		2500	
		LH36L	1765	2400	250		2800	
		LH36LA	1912	2600	270		2700	
	DX78N45	6LUS40	2794	3800	340		2700	
D	DA7 ON45	LH38L	2206	3000	250	4	2950	
		LH41L	2427	3300	225		3200	
	DX88N54	LH41LA	2647	3600	240		3150	
		LH46L	2942	4000	200		3550	
		LH46LA	3309	4500	220		3450	
	DX95N54	5L35MC	3250	4425	210		3550	
		6L35MC	3900	5310	210		3650	
Α	A115EN61	7L35MC	4550	6195	210	4	4200	
A	A115EN61	8L35MC	5200	7080	210	4	4200	

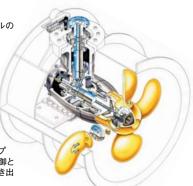
		3	主要寸	法 Dir	mensio	ns (mm	1)		
Α	В	C	Е	F	G	Н	_	J	K
415	445	240	1000	960	360	290	300	550	615
465	490	240	1100	1065	430	310	355	640	680
525	565	260	1300	1290	500	360	500	810	820
565	600	270	1300	1290	450	360	500	810	820
770	800	280	1450	1460	700	500	660	910	895



サイドスラスタ

Side Thrusters

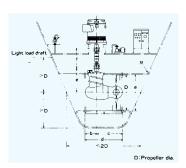
- ◆可変ピッチ方式を採用、翼角ダイアルの 操作で、推力ゼロから最大推力までの 無段階追従方式の制御ができます。
- 大きな回頭モーメントを得るため、 スラスタトンネルを短くし、より船体 端寄りに設置することができます。
- ◆スキュードプロペラを採用、高い 効率を維持しながら左右のアンバランス防止、低騒音化に成功しました。
- ◆主機関一プロペラーサイドスラスタを 一括受注の場合は総合的な効率アップ を計画でき、特にジョイスティック制御と すれば、各機器の能力を最大限に引き出 すことができます。



- The controllable pitch system of the side thrusters enables thrust to be freely controlled from zero to maximum thrust by simply operating a pitch dial control.
- As the thruster tube is shorter, the side thrusters can be mounted closer to the ends of the ship.
- A skewed propeller has made it possible to greatly reduce vibration, noise, and imbalance between the left and right sides while maintaining a high level of efficiency.
- When the main engine, propeller and side thrusters are ordered together, Hanshin will provide the perfect model match, when using joy-stick control.

寸法表 Dimensions (mm)

3 121 24 - minimum (mm)								
形式 Model	KT-32B3	KT-43B1	KT-55B3					
D	1000	1150	1300					
а	1060	1219	1377					
b	435	435	535					
С	710	710	790					
d	1145	1145	1325					
е	725	835	900					
f	690	690	670					
R min.	50	60	65					



標準質量 Mass (kg)

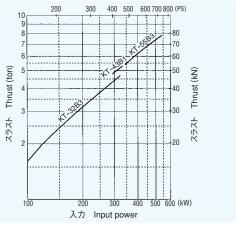
形 式 Model	KT-32B3	KT-43B1	KT-55B3
本 体 Main unit	1050	1400	1800
油圧ユニット Hydraulic unit	235	260	235
その他質量 Others	120	120	120

主要目 Main Particulars

- S Maiii i di tiot				
形 式 Model		KT-32B3	KT-43B1	KT-55B3
プロペラ Propeller dia.	mm	1000	1150	1300
最大入力 Max.	kW	320	330	540
取人人刀 input power	PS	435	449	734
最 大 スラスト Max. thrust	ton	4.7	5.3	7.9
スラスト Max. thrust	kN	46	52	77
入 力 Input R.P.M.	min-1 (60Hz)	1750	1750	1750
回 転 数 Input R.P.M.	min ⁻¹ (50Hz)	1450	1450	1450
プロペラ Propeller speed	min-1	683	517	529
*ボ ン プ Pump capacity	L/min	10	15	10
ポンプ Pump pressure	MPa	4.9	3.9	4.9
*ボンプPump R.P.M.	min-1	1750	1750	1750
ポープ プ Motor power	kW	1.5	2.2	1.5
重カタンク 容 Gravity tank	L	50	50	50
総 油 量 Total oil	L	95	100	145
w \ / tcol l _ の担 ヘナニ! ナナ				

^{※)}は60Hzの場合を示します。

発生スラスト Specific Thrust



- ●標準的な船形に当社のサイドスラスタを装備した場合に発生するスラストを示します。
 - 実船での発生スラストは、船体形状、トンネル長さ、ガードグリッドなどの条件により多少変動します。
- •The figure shows the performance of Hanshin-Kawasaki Side Thruster installed in a standard form vessel. Correction factors due to ship's form, tunnel length, guard grid and etc. should be applied to actual thrust in each case.

^{*)} Figures show in case of 60Hz.

エンジン監視と船舶運航支援システム

Engine Monitoring and Marine Navigation Support System

- ◆ハンシンの舶用主機関製造90年を越える豊富な経験と最先端のコンピュータ技術の 結合によって完成された船舶運航支援システムです。
- ◆"HANASYS"は、コンピュータを使用して機関部から送られてくるデータを自動的に表示、 記録し、警報の判別まで行うシステムです。
- ◆ CRT画面を見ながら対話方式により、航海計画・省人・省力化の支援、機関性能を把握し、船舶を最も合理的に運輸しようとするものです。
- ◆これらは従来、熟練者の経験と勘、大きな投資によってのみ可能とされていましたが、 "HANASYS"採用によって容易に達成することができます。
- The HANASYS engine monitoring and marine navigation support system is the product of advanced computer technology and Hanshin's over 90 years' of experience in the manufac-ture of main engines for ships.
- Utilizing a computer, HANASYS auto-matically displays and records data sent from the engines and gives appro-priate alarms as needed.
- Interactive communication with the computer via the CRT screen enables highly efficient ship operation.
- By supporting navigation planning and monitoring engine performance, HANASYS significantly reduces the time and labor required for operation, providing a level of efficiency that pre-viously would have required highly trained personnel and a large capital investment.

"HANASYS"のファミリーとして

HANASYS-NET……複数のCRTモニタを設け、ネットワークを組んだシステム

HANASYS's family

HANASYS-NET.....System equipped with Network among CRT monitors



HANASYS

機関モニタ〈機関監視〉

HANASYSの基本画面、機関モニタはグラフィカルなミミック表示で、運転中のエンジンの各部の状況が一目瞭然です。

ミミック表示画面の中にシリンダ毎の冷却 水温度や排気ガス温度等を1画面で表示します。

モニタ画面を切り替えて、圧力のアナログ表 示や温度の棒グラフ表示も可能です。

また、搭載船に合わせて発電機関などの補 機器類をモニタする専用プログラムを追加 することができます。



Engine Monitor

The Engine Monitor enables easy evaluation of the condition of various engine parts during operation by graphical representation.

Data such as the temperature of the water coolant and exhaust gas are displayed inside one display, which mimics the actual engine.

The monitor display can be switched to show analog pressure data or temperature bar graphs. Special programs for monitoring auxiliary equipments such as generator engines can also be added.

パワーモニタ

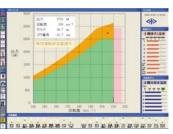
運転中のエンジンの出力・回転数を舶用 特性曲線グラフ上に表示し、エンジンの負 荷状態がひと目で分かります。

過負荷の防止に役立つ、エンジンメーカー ならではのソフトです。

Power Monitor

The Power Monitor displays the engine output and revolutions on a graph of marine load curve and simplifies visualizing the engine load.

This program helps to prevent negative power load. Software only an engine maker could develop.

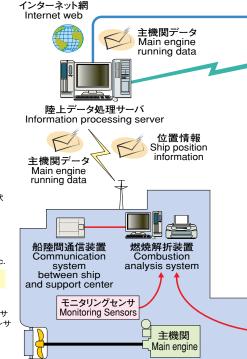


高度船舶安全管理システム

Advanced Support System for Ship Administration

■内航船の効率的な運用を目指します

- 高機能センサとIT技術で機関を陸上から監視、診断
- 推進機関の保守管理を最適化
- 安全性と経済性を確保



モニタリングセンサ Monitoring Sensors

航海情報

Navigation data

- 風向、風速
- 天候、波浪
- 積載状態
- 大気圧、温度
- 五感情報
- 摩耗計測値
- 燃料油、潤滑油の性状

一般センサ

General sensors

- 潤滑油温度、圧力
- 燃料油温度、圧力
- ◆冷却水温度、圧力
- 回転数、ラック目盛 etc.

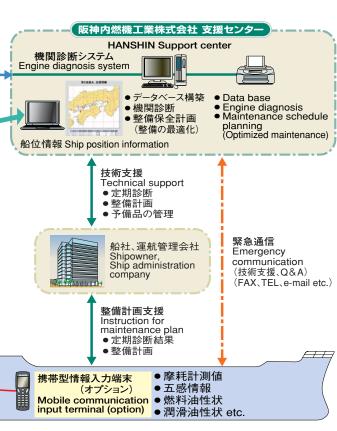
高機能センサ High function sensors

- 筒内圧センサ
- リング間圧力センサ
- FO噴射管内圧力センサ
- シリンダライナ温度センサ
- FOポンプブランジャ
- 温度センサ
- 給気温度センサ
- クランク角度検出器

HANASYS EXPERT

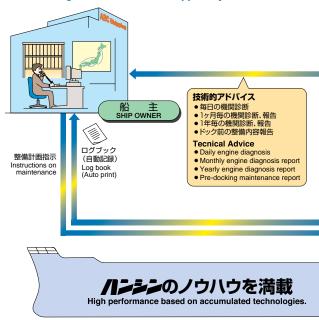
■期待される導入の効果

- 重大故障が未然に防止されます → 運航の安全性・信頼性および運航効率の向上
- 運航・保守管理業務を陸上支援します → 船内作業軽減
- ●機関診断・部品の状態監視により、保守費用削減 → 点検整備・部品交換を最適化



エンジン監視と機関メインテナンス支援システム

Engine Monitoring and Maintenance Support System



エンジン監視と陸上支援システム

Engine Monitoring and Marine Navigation Support System

ハナシスメイト HANASYS MATES

陸上支援システム要目

- 形式 I、II、III、IV、V
- ●追加センサ 特殊センサ(Iのみ)※
- ●保守契約 なし
- ※特殊センサ
- ミスト 振動 軸受温度など

モニタリングシステム

- ●船舶運航支援システム (HANASYS)
- ●船舶運航支援システム (HANASYS NET)
- 警報モニタ装置 (HANASYS-LTI)
- 警報モニタ装置 (HANASYS-LTⅡ)

各システムの機能

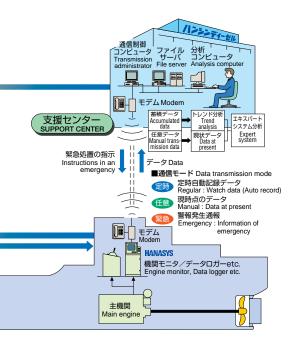
ロンハノユシル機能									
システム名称		船 内 On ship	j	<u> </u>					
	モニタ Monitor	警報 Alarm	診断 Diagosis						
一般監視装置(HANASYS)	•	•	(●)						
エンジン監視と陸上支援システム(HANASYS MATES)	•	•	•						
高度船舶安全管理システム (HANASYS EXPERT)	•	•	•						

HANASYS MATES

モニタリングシステム

データロガー(M0相当)

燃焼解析装置警報・診断装置



ハナシスエキスパート HANASYS EXPERT

陸上支援システム要目

- 形式
- 追加センサ 高性能センサ※
- 保守契約
- ※高性能センサ ●シリンダ内圧力 ●燃料噴射管内圧力 ●リング間圧力
- ●シリンダライナ温度 ●燃料ポンププランジャ温度 給気温度
- クランク角度検出器高性能センサで燃焼室内を状態監視します

船陸通信		計画保全		
Ship-land communication	警報 Alarm	診断 Diagosis	状態監視 Monitoring	Plan preservation
•		•		
•	•	•	•	•

| PC 川崎ジョイスティック式総括操縦装置 | Kawasaki Internation

Kawasaki Integrated Control System

出入港時の操船性能向上ため、推進器・スラスタ・高 性能舵を組み合わせ、これらを1本のジョイスティック レバーと1個の回頭ダイヤルで制御して、船の前後進、 斜航、横移動および旋回を行うワンマンコントロール システムです。



Greatly improves ship maneuverability when entering and leaving port through combined control of the propeller, side thrusters, and a high-performance rudder using a single joy-stick lever and a dial for turning. This control system allows any ship to be maneuvered by a single pilot-forward, reverse, obliquely, sideways, and even turns. Designed specifically for single engine, single propeller shaft vessels.



潤滑油・燃料油清浄装置 Lubricating Oil and Fuel Oil Purifier

- ◆遠心分離器で大きなスラッジを捕捉し、その後 ファインフィルタに诵油する機構を採用しています。
- ◆油移送ポンプを1台とし、簡単構造で小形軽量化、 据付が容易で保守・整備に便利です。
- The centrifugal separator traps large sludge, then the oil is passed through the filter
- The simple single oil transfer pump construction makes these systems both compact and lightweight, facilitating installation, inspection and maintenance.



要目表 Particulars

用 途 Use		形式	処理油量 Capacity		適応エンジン馬力 Applicable engine output (kW)				質量 Mass
		Model	(L/h)	(μm)		幅(Width)	奥行(Depth)	高さ(Height)	(kg)
	(手動)	HC16L	330	2	1650 1200	1170	525	1180	300
潤 滑油 Lubricating	(manual)	HC22L	650	2	2250 1650	1409	649	1478	410
oil	(半自動) (semi automatic)	CL16	330	2	1650 1200	1264	879	1400	695
	(全自動) (full automatic)	CL16A	330	2	1650 1200	1264	879	1400	705
燃料油 Fuel oil		HC22F	430	2	2250 1650	1280	560	1345	430

Note 1. 適用エンジン馬力の欄の上段はA重油、下段はC重油の場合を示します。 Note 2. 燃料油用は、フィルタが別置ですので寸法・重量には含まれていません。

Note 1. For the applicable engine output, the upper figure is for Marine Diesel oil and the lower figure is for heavy oil.

Note 2. In the fuel oil puritying system, because the filter is separate from the rest of the system, it is not included in the dimensions or weight indicated above.

燃料油ファインフィルタ Fuel Oil Fine Filters

- ◆高性能、大容量のエレメントを装備し、2µmまでのスラッジを 95%以上補捉します。
- ◆燃料油の均質化を目的としたミキサーを装備しています。
- Features a high-performance, large-capacity filter element capable of capturing over 95% of sludge particles as small as 2 µm.
- A mixer that achieves uniform quality helps to extend the fine filter element's life and maintain engine performance.

end the rmance.

要日表 Particulars

27 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7							
形 式 Model	FG10(A)	FG20(A) FG30(A)		FG40(A)			
通油量 Oil processing capacity	1.0m ³ / h max.	2.0m ³ / h max.	3.0m ³ h max.	4.1m ³ / h max.			
ろ過精度 Filtration level	2μm						
使用温度(最高) Max. operating temperature		150°C					
使用圧力(最高) Max. operating pressure	0.60	/IPa	л Ра				
テスト圧力 Test pressure	0.9MPa 1			5MPa			
器内油量(約) Filter tank volume (approx.)	140L	19	0L	240L			
保 温 Heating system (electric)	320W	380	500W				
高 さ Height	955mm	1190	1533mm				
胴 径 Body diameter	620mm						
エレメント分解高さ Height required for element removal	1333mm	1802mm	1804mm	2229mm			
適用馬力 Applicable engine output	2500kW	4650kW	4500kW	6500kW			

LG形潤滑油清浄装置 LG Type Lubricating Oil Filters

- ◆測流清浄の、こし器形清浄装置です。
- ◆フィルタエレメントはプリーツ式、ろ過面積が大きく寿命を 長くしたカートリッジ式フィルタを使用しています。
- ◆2サイクル機関のスタフィングボックス用ドレンフィルタとしても使用可能です。
- Using a side-flow filtration system to purify a portion of the lubricating oil.
- The long-life cartridge type filter element features a pleated configuration in order to provide a larger filtration area.
- This filter can be used for drain filter of stuffing box of 2-stroke diesel engines.

要目表 Particulars

女日衣 Particulars							
形 式 Model	LG3	LG6					
通油量 Oil processing capacity	300L/h max.	600L/h max.					
ろ過精度 Filtration level	2μ	m					
使用温度(常用) Normal operating temperature	50°C	min.					
使用温度(最高) Max. operating temperature	150°C						
差 圧 Differential pressure	0.2MPa						
器内油量(約) Filter tank volume (approx.)	43.9L	76.0L					
エレメント寸法 Element dimensions (径×長さ) (dia. × length)	φ234×755mm	φ278×945mm					
ろ過面積 Filtration area	8.58m ²	17.38m ²					
適用馬力 Applicable engine output (FO:A重油) (M. D. O)	900kW	1800kW					



遠隔操縦装置

Remote Control System

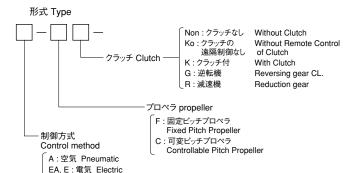
- ◆確実な作動により、主機関と推進装置の能力をフルに引き出すことを目的とし、蓄積された 経験をもとに最新の技術を駆使して開発されています。
- ◆多様化する機関仕様、高度化する運航管理の要求に対応し、個々の船舶に対してきめ細かく検討し最適仕様を決定します。
- ◆各種インターロック(安全装置)が組み込まれ、万一の誤操作に対しても機関を保護し、事故を未然に防止する安全設計です。
- ◆主機関警報装置および自動保護装置は、何らかの異常が発生した場合、その異常の程度 によって、警報発令一自動減速一自動停止と段階的に処置する信頼性の高いシステムです。
- ◆NK、BV、KR、ABS、CCSなど、各船級協会の無人化クラスにも多くの実績があります。
- Designed fully utillizing our extensive experience and the latest technology to obtain maximum performance from the main engine and propulsion system.
- To meet the demands of increasingly diversified engine specifications and more advanced operations control, each ship is examined individually to determine the best specifications.
- A variety of interlocking (safety devices) is built into each system to prevent accidents and to protect engine systems in the event of accidental misoperation.
- Should some problems occur in the engine, the main engine alarm and the automatic protection device will evaluate the problem and automatically issue an emergency command to slow down or shut down the engine.
- Approved for unmanned operation by such classification societies as the NK, BV, KR, ABS, and CCS.



遠隔操縦装置標準装備表 Standard Application of Remote Control System

医隔环状表直际中表确实 Standard Application of Nemote Control System										
				制御項目 Control item						
		制御方式	:・形式	カム軸切換	始動と停止	速度調整	クラッチ嵌脱		翼角	
	Control method, Type			Camshaft changeover	Start & Stop	Speed	Clutch	Reversing gear	Propellers angle	
		空 気 Pneumatic	A-F-	•	•	•	_	_	_	
噩	gine		A-FKo-	•	•	•	×	-	_	
転機	ers er		A-FK-	•	•	•	•			
報	t reve	電気 Electric	EA-F-	•	•	•	_	-	ı	
恒	直接逆転機関 Direct revers engine		EA-FKo-	•	•	•	×	_	_	
			EA-FK-	•	•	•	•	_	-	
	vers engine CPP(†	ad 電気	E-C-	_	_	(•)	_			
ne			E-CK-	_	_	•	•			
間接逆転機関 direct revers engine		Electric	Electric	EEA-C-	_	•	•	_		•
間接逆 on direct re	Non direct re 遊転機付 With reversing gear	空 気 Pneumatic	A-FG-	-	_	•	_	•	_	
ž		電 気 Electric	EA-FG-	-	_	•	_	•	_	

One handle control
● One dial or handle control
● Switch × Without R.C.
● Dial



北海道地区

(資)山田鉄工場 (株) 佐藤鉄工所 稚内港湾施設(株)

〒094-0011 紋別市港町6丁目 〒097-0022 稚内市中央4丁目6番12号 〒097-0001 稚内市末広1丁目1番34号 〒040-0076 函館市浅野町3番11号

TEL 0158-23-3446 FAX 0158-23-2479 TEL 0162-23-6936 FAX 0162-23-6949 TEL 0162-23-2365 FAX 0162-22-1212 TEL 0138-42-1256 FAX 0138-41-5687

函東工業(株) ●東北地区

梶原船舶工業所 (株)汀名製作所

(株)石巻内燃機工業 〒986-0024 石巻市川口町1丁目2番19号 〒988-0033 気仙沼市川口町2丁目104番地 東北ドック鉄工(株) 〒985-0003 塩釜市北浜4丁目14番1号 〒970-0311 いわき市江名字中作53番地

TEL 0225-95-1956 FAX 0225-95-1945 TEL 0226-23-7525 FAX 0226-23-7032 TEL 022-364-2111 FAX 022-364-2130 TEL 0246-55-7141 FAX 0246-55-5030

関東・東海地区

三和商事(株) (株) ポートリリーフ 〒105-0012 東京都港区芝大門1丁目3番11号 (Y・K・Sビル8階) 〒114-0012 東京都北区田端新町1丁目30番3号 TEL 03-5901-6090 FAX 03-5901-6085

TEL 03-3434-6061 FAX 03-3434-6088

エンジニアリング

小林船舶工業(株) 〒221-0035 横浜市神奈川区星野町1番地 〒424-0901 静岡市清水区三保730番4号

TEL 045-441-5971 FAX 045-461-0720 TEL 054-334-8269 FAX 054-335-1672

(株) 清水工業 ●関西地区

(株) 國森 旭三機工(株)

三鈴マシナリー(株) 〒650-0023 神戸市中央区栄町通5丁目2番22号 〒650-0046 神戸市中央区港島中町2丁目2番1号 〒552-0001 大阪市港区波除6丁目2番33号 ポートエンタープライズ(株) 〒552-0021 大阪市港区築港2丁目1番28号

TEL 078-351-2204 FAX 078-351-6354 TEL 078-302-6111 FAX 078-302-6333 TEL 06-6581-7536 FAX 06-6583-3397 TEL 06-6573-5391 FAX 06-6575-3036

●中国・四国地区

三栄工業(株) 昌永産業(株) (有) 旭鉄工所 村田鉄工所 (有)アズマ機工

〒722-0051 尾道市東尾道10番1号 〒750-0066 下関市東大和町2丁目13番22号 黒潮マリン工業(株) 〒712-8055 倉敷市南畝1丁目9番22号 〒684-0014 境港市入船町2番地6 関門ドックサービス(株) 〒750-8505 下関市彦島江の浦町6丁目16番1号 〒774-0006 阿南市黒津地町山下27 (有)山本船舶鉄工所 〒791-8086 松山市辰巳町5番14号 〒781-0113 高知市種崎264番地

TEL 0848-20-3500 FAX 0848-20-3511 TEL 0832-66-2105 FAX 0832-67-9517 TEL 086-455-5944 FAX 086-455-6022 TEL 0859-44-7131 FAX 0859-42-6898 TEL 0832-66-8311 FAX 0832-66-5145 TEL 0884-22-0756 FAX 0884-22-4548 TEL 089-952-3444 FAX 089-952-6745 TEL 088-847-1125 FAX 088-847-1089

●九州地区

(株)共和鉄工所 マルセエ販(株) 新糸満造船(株)

〒850-0985 長崎市平瀬町1番8号 〒891-0122 鹿児島市南栄5丁目10番7号 豊後内燃機工業(有) 〒876-0011 佐伯市大字鶴望4601番3号 〒901-0305 糸満市西崎町1丁目6番2号

TEL 095-878-5613 FAX 095-879-2705 TEL 099-267-5151 FAX 099-268-0252 TEL 0972-22-2311 FAX 0972-22-2312 TEL 098-994-5111 FAX 098-992-3650

The Netherlands

D. van de Wetering B.V.

Bunschotenweg 134-3089 KC, Rotterdam 3022, The Netherlands.

TEL: 31-10-4943940 FAX: 31-10-4297587

Hong Kong

Maritime Engineering & Ship Repairing Co., Ltd.

41-42, 45, 47 Man Yiu Bldg., G/F., Ferry Point Kowloon, Hong Kong.

TEL: 852-27807000 FAX: 852-27805993

Vietnam

International Shipping and Labour Cooperation Joint Stock Company

5th Floor, Saigon Port Building, 03 Nguyen Tat Thanh Street Ward 12 - District 4 - Ho Chi Minh City. Vietnam S.R.

TEL: 84-8-9433770 FAX: 84-8-9433778

Philippines

Moto Industrial Traders Corporation.

Cityland Condo. 10 (Towerll), Suite 1907 Ayala Avenue, cor. H.V. Dela Costa St., Salcedo Village, Makati City, Philippines.

TEL: 63-2-894-2115, 2116, 2333 FAX: 63-2-813-1572

Taiwan

Nature Green Enterprise Co., Ltd.

No. 50 Lane 230 Ming Sheng Street Kaohsiung, Taiwan R. O. C.

TEL: 886-7-7917426 FAX: 886-7-7917429

Korea

A-Ju Trading Co., Ltd.

#3, 6Ka Nampo-Dong, Jung-Ku, Busan, Korea.

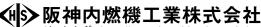
TEL: 82-51-248-6248 FAX: 82-51-255-6137

Turkey

ENKA Pazarlama Ihracat Ithalat A. S.

Istasyon Mah. Araplar Cad. No:6, 34940 Tuzla, Istanbul, Turkey.

TEL: 90-216-446-6464 FAX: 90-216-395-1340



〈ホームページ〉 http://www.hanshin-dw.co.ip/

本 社

〒650-0024 神戸市中央区海岸通8番地 神港ビル4階 TEL 078-332-2081(代) FAX 078-332-2080

明石事務所·工場

〒673-0037 明石市貴崎5丁目8番70号 TEL 078-923-3446(代) FAX 078-923-0555・0650

王津工技

〒651-2132 神戸市西区森友3丁目12番地 TEL 078-927-1500(代) FAX 078-927-1509

播磨丁場

〒675-0155 兵庫県加古郡播磨町新島6番10号 TEL 079-441-2817(代) FAX 079-441-2820

東京支店

〒100-0004 東京都千代田区大手町2丁目1番1号 大手町野村ビル23階 TEL 03-3243-3261(代) FAX 03-3243-3271

福岡営業所

〒812-0013 福岡市博多区博多駅東1丁目1番33号 はかた近代ビル8階 TEL 092-411-5822(代) FAX 092-473-1446

THE HANSHIN DIESEL WORKS, LTD.

(URL) http://www.hanshin-dw.co.jp/

Head Office

Shinko Building, Floor 4, 8, Kaigan-dori, Chuo-ku, Kobe, 650-0024 Japan

TEL +81-78-332-2081 FAX +81-78-332-2080

Akashi Office & Factory

5-8-70, Kisaki, Akashi, 673-0037 Japan TEL +81-78-923-3446 FAX +81-78-923-0555, 0650

Tamatsu Factory

3-12, Moritomo, Nishi-ku, Kobe, 651-2132 Japan TEL +81-78-927-1500 FAX +81-78-927-1509

Harima Factory

6-10, Niijima, Harima-cho, Kako-gun, Hyogo, 675-0155 Japan TEL +81-79-441-2817 FAX +81-79-441-2820

Tokvo Branch

Otemachi Nomura Building, Floor 23, 2-1-1, Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0004 Japan

TEL +81-3-3243-3263 FAX +81-3-3243-3271

Fukuoka Branch

Hakatakindai Building, Floor 8, 1-1-33, Hakataeki Higashi, Hakata-ku, Fukuoka, 812-0013 Japan

TEL +81-92-411-5822 FAX +81-92-473-1446